

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/60/26
3 March 2010

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الستون
مونتريال، 12 - 15 أبريل/نيسان 2010

مقترح بمشروع: جمهورية الكونغو

تتألف هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق وتوصيتها بشأن مقترح المشروع التالي:

الإزالة

برنامج الأمم المتحدة للبيئة / منظمة
الأمم المتحدة للتنمية الصناعية

• خطة إدارة الإزالة الختامية (الشريحة الثانية)

ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنوات الكونغو

| | |
|-------------|--------------------|
| الوكالة: | عنوان المشروع: |
| UNEP, UNIDO | ODS phase out plan |

| | | | |
|-----------|------------------------------|------------|--------------------|
| عام: 2008 | ثانيا - آخر معطيات المادة 7: | | |
| 0: TCA | بروميد المثل: 0 | هالونات: 0 | 0: CTC 1.4 :CFC |

| عام: 2008 | | | | | | | | | | | ثالثا - آخر المعطيات القطاعية للبرنامج القطري: | | | | | | | | | | |
|-----------|------------|--------------|-----|-----------|-------|-------|-------|-------|---------|-------|--|--------|---------|---------|---------|---------|---------|--|---------|--|----------------|
| المجموع | تدفق النبع | بروميد المثل | | استعمالات | إجوره | عوامل | مذبات | توريد | هالونات | رغاوي | ايروسول | المواد | الصناعة | | الخدمات | | الخدمات | | الخدمات | | |
| | | Non QPS | QPS | | | | | | | | | | الصناعة | الخدمات | الخدمات | الخدمات | | | | | |
| 1.4 | | | | | | | | 1.4 | | | | | | | | | | | | | CFC |
| 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | CTC |
| 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Halons |
| 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Methyl Bromide |
| 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Others |
| 0 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | TCA |

| | | رابعاً - معطيات المشروع: | | 2008 | 2009 | 2010 | المجموع |
|---|-------|--------------------------|--|----------|---------|---------|----------|
| حدود استهلاك بروتوكول مونتريال | | CFC | | 1.8 | 1.8 | 0. | |
| | | CTC | | 0.1 | 0.1 | 0. | |
| | | HAL | | 2.5 | 2.5 | 0. | |
| الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به (اطنان من القدرات المستنفدة للأوزون) | | CFC | | 1.8 | 1.8 | 0. | |
| | | HAL | | 0. | 0. | 0. | |
| | | CTC | | 0. | 0. | 0. | |
| تكاليف المشروع (دولار أمريكي) | UNEP | تكاليف المشروع | | 68,000. | 42,000. | | 110,000. |
| | | تكاليف الدعم | | 8,840. | 5,460. | | 14,300. |
| | UNIDO | تكاليف المشروع | | 50,000. | 45,000. | | 95,000. |
| | | تكاليف الدعم | | 4,500. | 4,050. | | 8,550. |
| مجموع الأموال الموافق عليها مدينيا (دولار أمريكي) | | تكاليف المشروع | | 118,000. | 87,000. | | 205,000. |
| | | تكاليف الدعم | | 13,340. | 9,510. | | 22,850. |
| مجموع الأموال التي سرحتها اللجنة التنفيذية (دولار أمريكي) | | تكاليف المشروع | | 118,000. | 0. | | 118,000. |
| | | تكاليف الدعم | | 13,340. | 0. | | 13,340. |
| مجموع الأموال المطلوبة للعام الجاري (دولار أمريكي) | | تكاليف المشروع | | | | 87,000. | 87,000. |
| | | تكاليف الدعم | | | | 9,510. | 9,510. |

| | |
|---------------|-------------------------|
| موافقة شمولية | خامساً - توصية الامانة: |
|---------------|-------------------------|

تعليمات الحجر الصحي السابق للثمن: QPS

تعليمات غير خاصة بالمجر الصحي السابق للثمن: Non-QPS

وصف المشروع

1- بالنيابة عن حكومة جمهورية الكونغو، قدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة، باعتباره الوكالة المنفذة الرئيسية، إلى الاجتماع الستين للجنة التنفيذية تقريراً مرحلياً عن تنفيذ برنامج العمل الأول في خطة إدارة الإزالة الختامية للمواد الكلوروفلوروكربونية. كما قدم برنامج الأمم المتحدة للبيئة طلباً لتمويل الشريحة الثانية بتكلفة إجمالية قدرها 87 000 دولار أمريكي، 42 000 دولار أمريكي زائداً تكاليف مساندة للوكالة قدرها 5 460 دولاراً أمريكياً لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة و45 000 دولار أمريكي زائداً تكلفة مساندة للوكالة قدرها 4 050 دولاراً أمريكياً لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية.

الخلفية

2- وافقت اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ في اجتماعها الرابع والخمسين على خطة إدارة الإزالة الختامية في جمهورية الكونغو بمبلغ 205 000 دولار أمريكي، زائداً تكاليف مساندة للوكالة قدرها 14 300 دولار أمريكي لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة و8 550 دولاراً أمريكياً لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، وذلك للإزالة الكاملة لاستهلاك الكلوروفلوروكربون في البلد بحلول عام 2010. ووافقت اللجنة التنفيذية في نفس الاجتماع على تنفيذ الشريحة الأولى من الخطة وقيمتها 118 000 دولار أمريكي زائداً تكلفة مساندة للوكالة قدرها 8 840 دولاراً أمريكياً لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة و4 500 دولار أمريكي لمنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية لتنفيذ برنامج العمل الأول.

التقرير المرحلي عن تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة الختامية

3- يشمل التقرير المرحلي المقدم من برنامج الأمم المتحدة للبيئة دعماً لطلب صرف هذه الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة الختامية أنشطة نفذت من تاريخ الموافقة على الخطة حتى نهاية 2009. وتشمل هذه الأنشطة تدريباً على التبريد أسفر عن تدريب 27 مدرباً على خدمة التبريد. وتم أيضاً شراء محطة شحن بالهيدروكربون وطلب شراء ثلاثين مجموعة أدوات للورش وإن لم يتم توزيعها حتى نهاية العام. وفي هذه الفترة، نفذت حلقة عمل تدريبية لموظفي الجمارك أسفرت عن تدريب 19 موظفاً. واستمر إجراء الحوارات والمناقشات مع مختلف أصحاب المصلحة بالإضافة إلى بعض أنشطة التوعية.

4- ويرد في التقرير أيضاً تحديث لحالة عنصر المساعدة الفنية يشمل برنامجاً لتقديم حوافز لاسترداد وإعادة تجهيز معدات التبريد وتكييف الهواء والمساعدة الفنية لتعزيز مراكز التميز التي تنفذها منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية. وفي إطار هذا العنصر، تم تزويد مركز تدريب يقع في برازافيل يرتبط باتحاد التبريد بأدوات ومعدات هيدروكربونية لإعادة تجهيز البرنامج. وتم تدريب ثلاثة من الفنيين على استعمال المعدات. وسوف يبدأ المركز في إعادة تجهيز المعدات عند اكتمال التدريب المنتظر في الشريحة الثانية.

5- في نهاية 2009، بلغت قيمة الرصيد المتبقي من المشروع 11 810 دولاراً أمريكياً من مبلغ 118 000 دولار أمريكي سبقت الموافقة عليه. وسوف يتم ترحيل هذا الرصيد إلى سنة 2010 لتنفيذ الأنشطة المتبقية من الشريحة الأولى بالإضافة إلى المبلغ المطلوب للشريحة الثانية.

خطة عمل للشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة الختامية

6- تلتزم حكومة جمهورية الكونغو بتنفيذ عدد من الأنشطة بموجب برنامج العمل الثاني في خطة إدارة الإزالة الختامية. وتشمل هذه الأنشطة إكمال التدريب المتبقي لفنيي التبريد وموظفي الجمارك وتعزيز الشامل لمركز للتميز

في مجال خدمة التبريد الذي سينتج عنه تنفيذ برنامج إعادة التجهيز والمعدات. ويواصل البلد، أثناء تنفيذ هذه الشريحة أيضا، تنفيذ الأنشطة المتعلقة بالتوعية العامة ونشر المعلومات بين أصحاب المصلحة. وتشمل الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة الختامية أيضا رصد وإدارة هذه الأنشطة.

تعليقات الأمانة وتوصيتها

التعليقات

7- كان استهلاك الكلوروفلوروكربون في 2008 المبلغ عنه من حكومة جمهورية الكونغو بموجب المادة 7 1.4 طن من قدرات استنفاد الأوزون. وفي حين يقل هذا الاستهلاك عن المستوى المسموح به لهذا البلد، فقد طلبت الأمانة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة معلومات عن السبل الكفيلة بخفض هذا الاستهلاك إلى الصفر في سنة 2010. وأكد برنامج الأمم المتحدة للبيئة للأمانة التزام الحكومة الكامل بالوصول بالاستهلاك إلى درجة الصفر من بداية سنة 2010 وذلك باستكمال جميع الأنشطة الواردة في خطة إدارة الإزالة الختامية. واستفسرت الأمانة عما إذا كان من الممكن موافاتها ببيانات الاستهلاك في 2009، غير أنها أحبطت علما بأن هذه المعلومات لم تتوفر بعد.

8- كانت الأمانة قد وافقت في أبريل/نيسان على الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة الختامية في جمهورية الكونغو. وأحرز بعض التقدم في التنفيذ على النحو المشار إليه آنفا، غير أنه كانت هناك بعض التأخيرات في عدد من الأنشطة، وبخاصة في الأنشطة المتعلقة بالتدريب. وعند طلب إيضاحات من برنامج الأمم المتحدة للبيئة حول أسباب هذه التأخيرات، افاد بأن السبب في هذه التأخيرات هو تأخر وصول معدات التدريب والصعوبات المتصلة بشحن غازات التبريد التي تعتمد على الهيدروكربون. وأحاط برنامج الأمم المتحدة للبيئة للأمانة أيضا بأنه يجري في الوقت الراهن تنظيم حلقتي عمل يبلغ عدد المشاركين فيهما نحو 54 فردا ويتوقع الانتهاء منهما في خلال شهر أو شهرين، وأن حلقات العمل المقترحة للجمارك والمقرر عقدها في شهر مارس/آذار سوف تعقد وفقا للجدول الزمني المحدد.

9- ولاحظت الأمانة أيضا أن جمهورية الكونغو قد حصلت في الاجتماع الخامس والخمسين على أموال لإعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية. واقترحت الأمانة أن يقوم برنامج الأمم المتحدة للبيئة بدراسة مزايا تركيز الأنشطة الواجب تنفيذها بالشريحة الأخيرة من خطة إدارة الإزالة الختامية والرصيد المتبقي من الشريحة الأولى على أنشطة محددة تمكن البلد من تحقيق الامتثال لإزالة الكلوروفلوروكربون واستدامته بالإضافة إلى تسهيل إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، والتركيز بصفة خاصة على الإطار التنظيمي الحالي لمراقبة المواد المستنفدة للأوزون. وأشار برنامج الأمم المتحدة للبيئة إلى أن الإطار التنظيمي الإقليمي الحالي، وهو الجماعة الاقتصادية والنقدية لوسط أفريقيا، الذي يتبعه البلد، يراقب فعلا المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، ولذلك، فإن هذا يوضع في الاعتبار. كما أكد البرنامج على أن الأموال المتبقية من خطة إدارة الإزالة الختامية ضرورية للبلد لاستدامة امتثاله لإزالة الكلوروفلوروكربون وأنه يرغب في أن تكون الأولوية لهذه المسألة، حيث أن المسائل المتعلقة بالهيدروكلوروفلوروكربون سوف تعالج من خلال خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

10- وتلاحظ الأمانة أيضا أن هذا الطلب يتفق مع المقرر 15/57 من حيث أن الصرف من الشريحة الأولى يتجاوز 20 في المائة، وأن بعض التقدم قد أحرز في تنفيذ المشروع، وأن الأهداف المتعلقة بالكلوروفلوروكربون في هذه السنة قد تحققت.

التوصية

11- توصي الأمانة اللجنة التنفيذية بما يلي:

- (أ) الإحاطة بالتقرير المرحلي عن تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة الختامية في جمهورية الكونغو في العام 2009/2008؛
- (ب) الموافقة على برنامج التنفيذ السنوي لسنة 2010 المرتبط بالشريحة الثانية.
- (ج) مطالبة حكومة جمهورية الكونغو، بمساعدة من برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومنظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، بأن تقدم تقريراً مرحلياً عن تنفيذ برنامج العمل الموافق عليه المشار إليه أنفاً في موعد لا يتجاوز الاجتماع الثالث والستين للجنة التنفيذية

12- كما توصي الأمانة بالموافقة الشمولية على خطة سنة 2010 المرتبطة بالشريحة الثانية والأخيرة من خطة إدارة الإزالة الختامية في جمهورية الكونغو، مع تكلفة المساندة المرتبطة بمستوى التمويل الموضح في الجدول أدناه:

| اسم المشروع | تمويل المشروع (بالدولار الأمريكي) | تكلفة المساندة (بالدولار الأمريكي) | الوكالة المنفذة |
|--|--------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| (أ) خطة إدارة الإزالة الختامية (الشريحة الثانية) | 42 000 | 5 460 | برنامج الأمم المتحدة للبيئة |
| (ب) خطة إدارة الإزالة الختامية (الشريحة الثانية) | 45 000 | 4 050 | منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية |
